

被稱義的稅吏

法利塞人與稅吏的比喻是對那些自以為是義人，而輕視別人的人講的（路加 18:9）。在這個比喻中，耶穌對比了兩個去聖殿祈禱的人的態度：一個是對自己的正義深信不疑的法利塞人，另一個是深深意識到自己有罪的稅吏。這個比喻譴責了法利塞人那種自以為是、愛批評的態度，並稱讚了稅吏的態度，他不僅在天主面前承認自己的罪惡，而且全心依賴天主的恩寵和慈悲。

透過這個比喻，耶穌挑戰了我們關於在天主面前被稱義的看法——即使一個人在別人眼中是良善和聖潔的人，但如果他心裏認為自己比別人更好、更聖潔，就永遠不能在天主眼中成義。耶穌也教導我們，天主在祈禱的人的心中願意看到的是什麼——無論我們認為自己多麼聖潔或無罪，我們都不是沒有罪的，我們必須認為自己是一個配不上的罪人，這樣來接近天主。若望一書告訴我們：「如果我們說我們沒有罪過，就是欺騙自己，真理也不在我們內。但若我們明認我們的罪過，天主既是忠信正義的，必赦免我們的罪過，並洗淨我們的各種不義。」（若望一書 1:8-9）



耶穌總結說：「我告訴你們：這稅吏回到他家裡，成了正義的人，而那法利塞人卻不然。因為凡高舉自己的，必被貶低；凡貶抑自己的，必被高舉。」（路加 18:14）聖人們在世時，一個共同特徵是：他們都認為自己是最深重的罪人。

「被稱義」在這個比喻中是什麼意思？

在神學術語中，「被稱義」意味著在天主面前成為義人。耶穌，永恆的聖言，降生成人，是為了把我們從罪惡和死亡中救贖出來，並藉著祂的苦難、死亡和復活，使罪人在天主面前被稱義。在羅馬書第三章中，聖保祿談到藉著信德「被稱義」；他說：「因為我們認為人的成義，是藉信德，而不在於遵行法律。」（羅馬書 3:28）。聖保祿指出，被稱義，是只能藉著信德，而非藉著遵守法律，才能領受的恩賜。一個人無論多麼嚴格遵守梅瑟法律的條文，他都不能被稱義；他只有藉著相信耶穌基督才能被稱義。

然而，這個比喻為什麼說，稅吏回家時被稱義，而法利塞人卻沒有呢？稅吏以正確的方式向天主祈禱；他為自己的罪而痛悔，並將自己完全交付給天主的慈悲。結果，他在天主面前「被稱義」。而另一邊，法利塞人以錯誤的方式向天主祈禱；他誇耀自己，認為自己在道德上比別人更好，並且輕視別人。結果，他沒有在天主面前「被稱義」。

在山中聖訓時，耶穌說：「神貧的人是有福的，因為天國是他們的」（瑪竇 5:3）。神貧的一種方式是承認：只依靠我們自己，我們沒有任何東西可以奉獻給天主，用來贖我們的罪；但我們可以奉獻的，是耶穌在十字架上的犧牲。當我們像貧困的乞丐一樣，接近天主並懇求祂的慈悲時，我們就成了「神貧的人」。稅吏捶著自己的胸膛祈禱：「天主，可憐我這個罪人罷！」（路加 18:13）。天主垂聽了他的祈求，並回應了他。那麼，這是否意味著只要說出這些話，我們自然就會被稱義？當然不是！許多人只是隨意地、並非真心地說出這些話。重要的不僅是這些話語，更是一個人內心的意念。否則，這些神聖的話語將僅僅是一個魔法咒語。

願這個比喻不斷提醒我們，我們需要天主的恩寵和慈悲。願它提醒我們，檢查自己的內心，看看是否有任何驕傲或自以為是的痕跡，並願我們從中受到啟發，像稅吏一樣，時常謙遜地祈禱。

耶穌聖名華人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每週公告 Weekly Bulletin

2025 年十月二十六日 October 26, 2025

堂區議會報告

請孩子和家長們注意：周日有主日學課程。

11 月 1 日星期六並非義務聖日；不過，我們將於 11 月 1 日上午 10:30 在小教堂舉行諸聖節彌撒。11 月 2 日星期日，我們將舉行追思已亡者儀式。您可以攜帶已故親人的照片，並將其放在紀念台上。

所有華人基督活力的成員請注意：每月一次的勵志會於周日舉行。

無論您是否前往朝聖，我們誠摯邀請所有教友在《意向書》中寫下前往佛羅裡達州聖奧古斯丁「母乳聖母」朝聖的個人意向。劉神父將在朝聖期間將這本意向書中的所有內容呈獻給聖母。您可以在教堂門廳找到《意向書》。

我們教堂落成十週年紀念日是 2027 年 11 月 19 日。我們希望所有教友都能為教會成立 10 週年的紀念冊拍照。請向 Tommy 兄弟報名。

今年我們「iGiveCatholic」活動的募款，將用來籌集資金在教堂的用地上建造一個全新的戶外祈禱花園和休閒區。我們已開始第一期工程，把場地清理等前期準備工作完成。第一階段的募款目標為 10,000 美元。未來還會有一些階段。當整體完成後，祈禱花園將包含一處戶外的苦路（聖道十四站）以及一座「中華聖母」紀念碑及紀念磚。祈禱花園將為本堂教友及訪客提供一個神聖的戶外空間，可供團體祈禱與個人默想，同時也將開啟更多促進靈性成長與社區融合的機會。請使用「iGiveCatholic」的專用信封來支持這項募款活動。

禱告名單：高靄裳、謝燕儂、徐春美、卞美懿、陳堃、陳書鵬、倪玉芳、陳李霈、王俊傑、陳建新、梁陳靜和徐泰成。
--

彌撒時間	告解時間	查經時間
週日上午 10:30 (中文)	週日上午 9:00 至 9:30	週三上午 10:00 (中文)
週日下午 2:00 (英文)	週二下午 2:00 至 3:00	週一晚間 6:00 (英文)
	與神父預約	
週一中午 12:00 (英文)		朝拜聖體
週二中午 12:00 (英文)	傅油聖事	週日上午 9:30 至中午 12:00
週三中午 12:00 (中文)	首週日上午 10:30 彌撒之後	週二下午 1:00 至 4:00
週五中午 12:00 (英文)		
首週五晚間 7:00 (英文)		
首週六上午 10:00 (中文)		